ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ

លេខ...០៣៧.........អពដ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៤ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦

សេចក្តីណែនាំ

ស្តីពីការដាក់លិខិតប្រកាសនិងបង់ពន្ធប៉ាតង់ប្រចាំឆ្នាំ២០១៦

អនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ១២ នៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១៦ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៥/០១៦ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ និងប្រកាសលេខ ១៨២១ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីវិធាននិងនីតិវិធីគ្រប់គ្រងប្រមូលពន្ធប៉ាតង់ អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារមានកិត្តិយសសូមធ្វើការណែនាំដល់សហគ្រាសដែលជាអ្នកជាប់ពន្ធតាមរបបស្វ័យប្រកាសទាំងអស់ មេត្តាជ្រាបអំពីកាតព្វកិច្ចដាក់លិខិតប្រកាសនិងបង់ពន្ធប៉ាតង់សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៦ ដូចខាងក្រោម÷

១- អ្នកជាប់ពន្ធទាំងអស់ រួមទាំងអ្នកជាប់ពន្ធដែលមិនទាន់បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព និងអ្នកជាប់ពន្ធដែលបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពរួចរាល់ហើយ ត្រូវដាក់លិខិតប្រកាសនិងបង់ពន្ធប៉ាតង់ក្នុងអំឡុងពេលចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែមករា ដល់ថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៦។

២- អ្នកជាប់ពន្ធធំអាចទៅបង់ពន្ធប៉ាតង់នៅនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងអ្នកជាប់ពន្ធធំ អ្នកជាប់ពន្ធមធ្យមនិងអ្នកជាប់ពន្ធតូចអាចទៅបង់ពន្ធប៉ាតង់នៅតាមសាខាពន្ធដារខេត្ត/ខណ្ឌ ដែលសហគ្រាសស្ថិតនៅ ឬនៅតាមសាខាធនាគារអេស៊ីលីដាភីអិលស៊ី ឬសាខាធនាគារកាណាឌីយ៉ា ក.អ ទូទាំងប្រទេស។

៣- ចំពោះអ្នកជាប់ពន្ធដែលបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៃការចុះបញ្ជីដែលមានប័ណ្ណសម្គាល់ការចុះបញ្ជីពន្ធដាររួចហើយមិនតម្រូវឱ្យបំពេញលិខិតប្រកាសស្នើសុំបង់ពន្ធប៉ាតង់ទេ។ ប័ណ្ណប៉ាតង់ឆ្នាំ២០១៦នឹងត្រូវបានបោះពុម្ពប្រគល់ជូនអ្នកជាប់ពន្ធភ្លាមៗ ប្រសិនបើអ្នកជាប់ពន្ធទៅបង់ពន្ធនៅនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងអ្នកជាប់ពន្ធធំ ឬសាខាពន្ធដារខេត្ត/ខណ្ឌ ។ ចំពោះអ្នកជាប់ពន្ធដែលបង់ពន្ធនៅសាខាធនាគារទាំងពីរ ត្រូវបង្ហាញបង្កាន់ដៃបញ្ជាក់ពីការបង់ពន្ធ នៅអង្គភាពពន្ធដារដែលសហគ្រាសស្ថិតនៅ ដើម្បីទទួលបានប័ណ្ណប៉ាតង់។

៤- ចំពោះអ្នកជាប់ពន្ធដែលមិនទាន់ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពការចុះបញ្ជីពន្ធដារឬមិនទាន់ចុះបញ្ជីពន្ធដារ ត្រូវបំពេញលិខិតប្រកាសស្នើសុំបង់ពន្ធប៉ាតង់ទម្រង់ បព ០០៨/ Form PR 008 បន្ទាប់មកត្រូវទៅធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពឬចុះបញ្ជីពន្ធដារនៅនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងអ្នកជាប់ពន្ធធំ សាខាពន្ធដារខេត្ត/ខណ្ឌ ឬក្រុមការងារចុះបញ្ជីពន្ធដារនៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ នៅជាន់ទី០៦នៃអគារសាលាជាតិពន្ធដារ ទើបអាចទទួលបានប័ណ្ណប៉ាតង់ឆ្នាំ២០១៦នេះ។

៥- អ្នកជាប់ពន្ធដែលមានសកម្មភាពអាជីវកម្មច្រើនប្រភេទ ត្រូវបង់ពន្ធប៉ាតង់ផ្សេងគ្នាទៅតាមសកម្មភាពអាជីវកម្មនីមួយៗ។ សកម្មភាពជាឧបសម្ព័ន្ធនានានៃសកម្មភាពអាជីវកម្មត្រូវបានចាត់ទុកថាជាសកម្មភាពអាជីវកម្មតែមួយ។

Collection by VCAT Professional Consultant

អាគារកែងមហាវិថី សហព័ន្ធរុស្ស៊ី(១១០)និង ម៉ៅសេទុង(២៤៥) សង្កាត់ទឹកល្អក់១ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ទូរស័ព្ទ (+855) 23 886 708 ទូរសារ: (+855)23 886 700, Email: gdt@tax.gov.kh, Website: www.tax.gov.kh

៦- អ្នកជាប់ពន្ធដែលមានសាខា ឃ្លាំង រោងចក្រ រោងជាង សម្រាប់សកម្មភាពអាជីវកម្មតែមួយក្នុងរាជធានី-ខេត្តតែមួយ ត្រូវបង់ពន្ធប៉ាតង់តែមួយ។ អ្នកជាប់ពន្ធដែលមានសកម្មភាពអាជីវកម្ម នៅក្នុងរាជធានី-ខេត្តផ្សេងគ្នា ត្រូវបង់ពន្ធប៉ាតង់ទៅតាមរាជធានី-ខេត្តដែលអាជីវកម្មនោះស្ថិតនៅ ។

៧- ប្រាក់ពន្ធប៉ាតង់ត្រូវបានកំណត់ដូចតទៅ÷

ក- **អ្នកជាប់ពន្ធធំ** ដែលមាននៅក្នុងបញ្ជីពន្ធដារបច្ចុប្បន្នដែលមាន÷

- ផលរបរ ១០ 000 000 000 រៀល ឬតិចជាង ត្រូវបង់ពន្ធប៉ាតង់ចំនួន ៣ 000 000 រៀល
- ផលរបរលើសពី ១០ 000 000 000 រៀល ត្រូវបង់ពន្ធប៉ាតង់ចំនួន ៥ 000 000 រៀល។

អ្នកជាប់ពន្ធធំដែលមានសាខា ឃ្លាំង រោងចក្រ រោងជាង សម្រាប់សកម្មភាពអាជីវកម្មតែមួយ ដែលស្ថិតនៅតាមរាជធានី-ខេត្តផ្សេងគ្នា ត្រូវបង់ពន្ធប៉ាតង់ចំនួន ៣ 000 000 រៀល។

ខ- **អ្នកជាប់ពន្ធមធ្យម** ដែលមានក្នុងបញ្ជីពន្ធដារបច្ចុប្បន្នត្រូវបង់ពន្ធប៉ាតង់ចំនួន ១ ២00 000 រៀល។

គ- **អ្នកជាប់ពន្ធតូច** ត្រូវបង់ពន្ធប៉ាតង់ចំនួន ៤00 000 រៀល។ អ្នកជាប់ពន្ធតូចគឺជាសហគ្រាសឯកបុគ្គល សហគ្រាសសហកម្មសិទ្ធិ ឬអ្នកជាប់ពន្ធដែលមានក្នុងបញ្ជីពន្ធដារតាមរបបម៉ៅការបច្ចុប្បន្នដែល÷

- មានផលរបរប្រចាំឆ្នាំ ចាប់ពី ២៥0 000 000 រៀល ដល់ ៧00 000 000 រៀល ឬ
- មានផលរបរក្នុងរយៈពេល ៣ ខែជាប់គ្នាកន្លងមក ចាប់ពី ៦0 000 000 រៀលឡើងទៅ ឬ
- រំពឹងថានឹងមានផលរបរក្នុងរយៈពេល ៣ ខែជាប់គ្នាខាងមុខ ចាប់ពី ៦0 000 000 រៀលឡើងទៅ
- ចូលរួមដេញថ្លៃ ពិគ្រោះថ្លៃ ឬស្នងថ្លៃក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ទំនិញនិងសេវា រួមទាំងភាស៊ី

ចំនួនផលរបរខាងលើនេះ សំដៅដល់ផលរបរជាក់ស្តែងដែលបានមកពីការប្រកបអាជីវកម្ម មិនមែនជាផលរបរដែលបានកំណត់ក្នុងបញ្ជីពន្ធរបបម៉ៅការឡើយ។

៨- អ្នកជាប់ពន្ធត្រូវដាក់តាំងបង្ហាញប័ណ្ណប៉ាតង់ដែលមានសុពលភាព នៅទីតាំងប្រកបអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន ហើយប័ណ្ណប៉ាតង់មានតម្លៃតែចំពោះអ្នកជាប់ពន្ធដែលមានឈ្មោះក្នុងប័ណ្ណប៉ាតង់តែប៉ុណ្ណោះ។ អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារមានវិធីគ្រប់គ្រងនិងបោះពុម្ពប័ណ្ណប៉ាតង់តាមប្រព័ន្ធអេឡិកត្រូនិក ដែលមិនអាចក្លែងបន្លំបានឡើយ។

៩- អ្នកជាប់ពន្ធត្រូវមានកាតព្វកិច្ចបង់ប្រាក់ពន្ធឱ្យបានត្រឹមត្រូវទៅតាមពេលវេលាដែលច្បាប់បានកំណត់។ ក្នុងករណីមិនបានបង់ ឬព្យាយាមបន្លំផលរបរដើម្បីគេចវេះពីការបង់ប្រាក់ពន្ធប៉ាតង់ ឬមានការក្លែងបន្លំប័ណ្ណប៉ាតង់ នឹងត្រូវទទួលរងទោសទណ្ឌដូចមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធនិងបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីពន្ធដារ។

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារសង្ឃឹម និងជឿជាក់ថា សហគ្រាសដែលជាអ្នកជាប់ពន្ធតាមរបបស្វ័យប្រកាសទាំងអស់ ពិតជាយកចិត្តទុកដាក់អនុវត្តតាមខ្លឹមសារនៃសេចក្តីណែនាំនេះ។

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល

ទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ

គង់ វិបុល

Collection by VCAT Professional Consultant

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE
អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ
GENERAL DEPARTMENT OF TAXATION

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
KINGDOM OF CAMBODIA
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
NATION RELIGION KING

ទម្រង់ បព ០០៨ / FORM PR 008

សម្រាប់បិទបាកូដ / Stick barcode here!

លិខិតប្រកាសបង់ពន្ធប៉ាតង់ ប្រចាំឆ្នាំ
PATENT TAX RETURN FOR YEAR

១. ខ្ញុំបាទ / នាងខ្ញុំស្នើសុំបង់ពន្ធប៉ាតង់ប្រចាំឆ្នាំ / I apply for whould like to patent tax for the year of Y Y Y Y

លេខអត្តសញ្ញាណកម្មសារពើពន្ធ
Tax Identification Number (TIN) _ _ _ _ - _ _ _ _ _ _ _ _ _

ឈ្មោះសហគ្រាស
Name of enterprise

ឈ្មោះសហគ្រាសជាអក្សរឡាតាំង
Name of enterprise in Latin

☐ នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងអ្នកជាប់ពន្ធធំ
Department of large tax payers

☐ សាខាពន្ធដារ
Tax branch

តើអាសយដ្ឋានទីចាត់ការសហគ្រាស ឬលេខទំនាក់ទំនងដូចព័ត៌មានបានចុះបញ្ជីពន្ធដារដែរឬទេ?
Is your head office address the same as when company register for the first time?

☐ ដូច Yes ▶ បើដូច សូមបំពេញចំណុចទី២ If Yes, please skip to section 2

☐ មិនដូច No ▶ បើមិនដូច សូមបំពេញព័ត៌មានបន្ថែមខាងក្រោម If No, please fill in information below

ផ្ទះលេខ/អគារ House Nº./Building | ផ្លូវ Street | ភូមិ Village

ឃុំ/សង្កាត់ Commune | ក្រុង/ស្រុក/ខណ្ឌ District / Khan | ខេត្ត/រាជធានី Province / Municipality

សារអេឡិកត្រូនិក Email | ប្រអប់សំបុត្រ/ប្រអប់សំបុត្រអេឡិកត្រូនិក P.O. Box / Electronic mail box

ទូរស័ព្ទចល័ត Mobile phone | ទូរស័ព្ទលើតុ Office telephone | ទូរសារ Fax

តើអចលនទ្រព្យដែលមានអាសយដ្ឋានខាងលើនេះជាកម្មសិទ្ធិរបស់អាជីវកម្មដ្ឋាន ឬជួល? Is the property of this above address owned by business or rented?

☐ កម្មសិទ្ធិ Owned — តើទីតាំងអាជីវកម្មនេះមានលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យដែរឬទេ? Does this business location have property identification number (PIN) ? ☐ គ្មាន No ☐ មាន Yes

បើមាន សូមបំពេញលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យ
If Yes, please fill in property identification number (PIN) ▶

☐ ជួល Rental — សូមបញ្ជាក់ថ្លៃឈ្នួលប្រចាំខែ Please state rental fee per month ៛

តើទីតាំងអាជីវកម្មនេះមានលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យដែរឬទេ?
Does this business location have property identification number (PIN) ?

☐ គ្មាន No ☐ មាន Yes — សូមបំពេញលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអចលនទ្រព្យ If Yes, please fill in property identification number (PIN) ▶

២. សកម្មភាពអាជីវកម្ម និងទឹកប្រាក់ពន្ធប៉ាតង់ / Business activities and amount of patent tax

ល.រ No.	សកម្មភាពអាជីវកម្ម Business activities	ប្រាក់ពន្ធប៉ាតង់ត្រូវបង់ Patent tax payable
1		៛
2		៛
3		៛
4		៛

▶ ក្នុងករណីមានសកម្មភាពអាជីវកម្មលើសពីបួន សូមបំពេញទម្រង់ បព ០០៨_០១ បន្ថែម
If business has more than 4 activities please fill additional form PR 008_01

ប្រាក់ពន្ធប៉ាតង់សរុប Sub total	5	៛
ប្រាក់ពន្ធបន្ថែមត្រូវបង់ Additional tax	6	៛
ការប្រាក់យឺតយ៉ាវ Interest	7	៛
សរុប (5+6+7) In total	8	៛

ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ សូមធានាថា រាល់ឯកសារ និងព័ត៌មានដែលបានបំពេញខាងលើ និងភ្ជាប់នៅក្នុងពាក្យស្នើសុំនេះពិតជាត្រឹមត្រូវ ប្រសិនបើមិនពិត ខ្ញុំបាទ/នាងខ្ញុំ សូមទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខច្បាប់ជាធរមាន។ I declare that to the best of my knowledge information provided in this application form with all attachments is true and correct.

Collection by VCAT Professional Consultant

សំណុំឯកសារភ្ជាប់ Attachment check-list

សម្គាល់៖ ចំពោះសំណុំឯកសារភ្ជាប់ទាំងអស់ ដែលជាច្បាប់ថតចម្លង ត្រូវមានការបញ្ជាក់ពីមន្ត្រីពន្ធដារមានសមត្ថកិច្ច ឬពីក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ។
Note : All copied documnents attached must be certified by tax officials in charge or by other relevant ministries / institutions.

ករណីអាសយដ្ឋានទីចាត់ការសហគ្រាសខុសពីអាសយដ្ឋានពេលចុះបញ្ជី
If address of head office is different from registered address, please attach

1- ☐ ប័ណ្ណកម្មសិទ្ធិការកាន់កាប់ទីតាំង ឬកិច្ចសន្យាជួលទីតាំងប្រកបអាជីវកម្ម និងលិខិតប្រកាសពន្ធកាត់ទុកលើការជួលទីតាំង — ច្បាប់ថតចម្លង
Certificate of land title or rental contract and receipt of the withholding tax payment — Certified copy

2- ☐ លិខិតបញ្ជាក់ការបង់ប្រាក់ពន្ធអចលនទ្រព្យ ឬព័ត៌មានអចលនទ្រព្យ (ប្រសិនបើមាន) — ច្បាប់ថតចម្លង
Property tax receipt (If any) — Certified copy

កាលបរិច្ឆេទ / Date: ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ

ហត្ថលេខា / Signature

ឈ្មោះ / Name

តួនាទី / Position

សម្រាប់មន្ត្រីពន្ធដារ TAX OFFICIAL USE ONLY

1- ☐ បានពិនិត្យលិខិតប្រកាសដែលបានបំពេញបានត្រឹមត្រូវ និងទទួលបានឯកសារគ្រប់គ្រាន់
Application form and all attachments are already checked and verified.

2- ☐

ប្រាក់ពន្ធប៉ាតង់ដែលត្រូវបង់សរុប Total patent tax to be paid	៛
លេខគណនីធនាគារត្រូវបង់ចូល Bank account number	
ឈ្មោះធនាគារ Bank name	
លេខបង្កាន់ដៃបញ្ជាក់ការបង់ពន្ធ Receipt Nº	

សម្រាប់មន្ត្រី / For official

កាលបរិច្ឆេទ / Date: ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ

យោបល់ផ្សេងៗ / Comments

ហត្ថលេខា Signature

សម្រាប់មន្ត្រីពិនិត្យឯកសារ / For supervisor

កាលបរិច្ឆេទ / Date: ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ

យោបល់ផ្សេងៗ / Comments

ហត្ថលេខា Signature

ឈ្មោះមន្ត្រីទទួលបន្ទុក / Tax official in charge

លេខសម្គាល់មន្ត្រី / ID number

ឈ្មោះមន្ត្រីពន្ធដារ / Tax official

លេខសម្គាល់មន្ត្រី / ID number

Collection by VCAT Professional Consultant

ទម្រង់ បព ០០៨_១ / FORM PR 008_1

ព័ត៌មានបន្ថែមសកម្មភាពអាជីវកម្ម
ADDITTIONAL BUSINESS ACTIVITIES

លេខអត្តសញ្ញាណកម្មសារពើពន្ធ Tax Identification Number (TIN)	-
ឈ្មោះសហគ្រាស Name of enterprise	
ឈ្មោះសហគ្រាសជាអក្សរឡាតាំង Name of centerprise in Latin	

សកម្មភាពអាជីវកម្ម និងចំនួនប្រាក់ពន្ធប៉ាតង់ / Business activities and amount of patent tax

ល.រ No.	សកម្មភាពអាជីវកម្ម Business activities	ប្រាក់ពន្ធប៉ាតង់ត្រូវបង់ Patent tax payable
1		៛
2		៛
3		៛
4		៛
5		៛
6		៛
7		៛
8		៛
9		៛
10		៛
11		៛
12		៛
	សរុប Total	៛

កាលបរិច្ឆេទ Date	ថ្ងៃ / ខែ / ឆ្នាំ
ហត្ថលេខា Signature	
ឈ្មោះ Name	
តួនាទី Position	

Collection by VCAT Professional Consultant